



# JFA 2026 JANUARY No.93

## 目次

- 年頭所感..... 2
  - 会長 角田 邦夫
  - 経済産業省 製造産業局 素形材産業室長 大今 宏史
- 令和7年度上期事業報告..... 6
- 令和7年度協会表彰式..... 18
- 第24回国際鍛造会議開催概要 ..... 24
- 技術動向..... 54
  - ・ 進化する住友のプレス  
住友重機械工業株式会社 インダストリアル マシナリーセグメント  
MPS SBU 設計部 機械設計G 柳原 渉
- シリーズ「我が社の製品・技術紹介」 ..... 59
  - ・ 品質で結ぶ 人の和 技術の和  
KAKUTAテックフォーGING株式会社
  - ・ 超硬丸鋸切断機の進化 ～もったいないの時代～  
株式会社ノリタケマシンテクノ
- シリーズ「魅力発信！」 ..... 66
  - ・ 伊藤忠兵衛記念館のご紹介 –滋賀県犬上郡豊郷町–  
株式会社ミヤジマ 代表取締役会長 宮嶋 誠一郎
- シリーズ「おもてなしEnglish」 ..... 70
  - サマーヒルズ 代表 吉信 圭子
- 技能検定試験問題 金属熱処理 1・2級..... 74
- 統計..... 85
- 編集後記..... 92

### 広告掲載企業一覧.....

- インダクトサムグループジャパン株式会社
- 住友重機械工業株式会社
- 榎本機工株式会社
- 日本黒鉛工業株式会社/日本黒鉛商事株式会社
- 楠精工株式会社
- 武漢新威奇技術有限公司
- 株式会社栗本鐵工所
- 株式会社万陽



# JFA 2026 JANUARY No.93

## CONTENTS

- 2 New Year's greetings
  - Kunio Kakuta* President, Japan Forging Association
  - Hirofumi Oima* Director, Machine Parts and Tooling Industries Office  
Ministry of Economy, Trade and Industry
- 6 First half of JFA's business report
- 18 Awards ceremony of JFA in fiscal 2025
- 24 24<sup>th</sup> International Forging Congress
- 54 Technology trends
- 59 Introduction of products and technique
  - KAKUTA TECH FORGING CO., LTD.
  - NORITAKE MACHINE TECHNO CO., LTD.
- 66 Disseminating the charm of our town
  - MIYAJIMA CO., LTD.
- 70 Practical course
  - Omotenashi English brings a smile to everyone
  - Keiko Yoshinobu* Representative, SUMMERHILLS
- 74 The national technical skills test of metal heat-treatment
- 85 Statistics
- 92 Editor's Note

Company name placing a product advertisement .....

- ENOMOTO MACHIE CO., LTD.
- Manyo Co., Ltd.
- Inductotherm Group Japan Ltd.
- Newwish Technology Co.,Ltd.
- KURIMOTO, LTD.
- Nippon Graphite Industries, Ltd.
- KUSUNOKI DIE HOLDER CO., LTD.
- Sumitomo Heavy Industries, Ltd.

.....